

CAFETIÈRE ÉLECTRONIQUE ISOTHERME 8 TASSES



MODÈLE WST4007ZE

GUIDE D'UTILISATION



Westinghouse

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Au moment d'utiliser un appareil électrique, toujours respecter les règles de sécurité élémentaires, notamment celles qui suivent :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher aux surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. Pour prévenir les décharges électriques, ne pas mettre le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
4. L'utilisation de l'appareil près des enfants requiert une surveillance accrue.
5. Débrancher l'appareil lorsqu'il est inutilisé ou avant de le nettoyer. Le laisser refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
6. Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé, si l'appareil a déjà mal fonctionné ou est endommagé de quelque façon que ce soit. Communiquer avec le service à la clientèle pour le faire examiner, réparer ou ajuster.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés avec cet appareil pourrait causer des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir; éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes.
10. Ne pas déposer l'appareil près d'un brûleur de cuisinière à gaz, d'un élément de cuisinière électrique, ni dans un four chaud.
11. Faire preuve de beaucoup de prudence au moment de manipuler un appareil contenant de l'huile ou un liquide chaud.
12. Pour débrancher, tourner la commande à la position OFF et débrancher la fiche de la prise murale.
13. S'assurer que les couvercles sont bien en place avant de faire fonctionner l'appareil.
14. Il y a risque de brûlure si on retire le couvercle pendant le cycle d'infusion.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Cet appareil est réservé à une utilisation domestique.

AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

MISE EN GARDE : Cet appareil produit de la chaleur et de la vapeur lorsqu'il est en marche. Il est important de prendre les précautions appropriées pour prévenir les risques de brûlures, d'incendies ou d'autres dommages corporels ou matériels.

1. Tous les utilisateurs doivent lire attentivement le présent manuel avant de faire fonctionner ou de nettoyer cet appareil.
2. Brancher le cordon de cet appareil uniquement sur une prise électrique c.a. 120 V.
3. Utiliser **seulement de l'eau** dans cet appareil! Ne pas y verser autre chose que de l'eau. Ne rien ajouter à l'eau contenue dans cet appareil, à l'exception de la solution de nettoyage décrite dans la section sur l'entretien.
4. NE PAS tenter de déplacer un appareil qui contient des liquides chauds. Laisser l'appareil refroidir avant de le déplacer.
5. Laisser un espace d'au moins 10 cm entre l'appareil et le mur ou tout autre objet durant l'utilisation. Ne rien poser sur l'appareil pendant qu'il est en marche. Déposer l'appareil sur une surface résistant à la chaleur.
6. Si l'appareil présente des signes de défectuosité durant l'utilisation, l'éteindre immédiatement et le débrancher. Ne pas utiliser ni tenter de réparer un appareil défectueux.
7. Si l'appareil tombe dans l'eau ou est accidentellement immergé, le débrancher immédiatement. **Ne pas le sortir de l'eau sans le débrancher au préalable! Ne pas utiliser l'appareil s'il a été immergé dans l'eau.** Communiquer avec le service à la clientèle pour le faire examiner et réparer.
8. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance durant l'utilisation.
9. Laisser refroidir l'appareil suffisamment avant d'y ajouter de l'eau afin d'éviter les éclaboussures.
10. Toujours utiliser de l'eau fraîche et froide. L'utilisation d'eau tiède ou d'autres liquides, à l'exception de ceux décrits sous la section entretien, peut endommager l'appareil.
11. NE PAS placer la verseuse dans un four à mico-ondes.
12. NE PAS soulever le couvercle du panier-filtre avant que l'infusion ne soit terminée et que toutes les pièces n'aient refroidi.
13. La verseuse est conçue pour utilisation avec cet appareil. Ne pas la faire chauffer sur la cuisinière.
14. Ne pas utiliser une verseuse endommagée ou dont la poignée est mal fixée ou affaiblie.
15. **MISE EN GARDE :** Pour prévenir les blessures durant l'utilisation de la fonction d'interruption de l'infusion, replacer la verseuse dans les 60 secondes suivant son retrait.

FICHE POLARISÉE

Par mesure de sécurité, cet appareil est muni d'une fiche électrique polarisée (l'une des lames est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de décharges électriques, ce type de fiche ne peut être inséré dans une prise murale polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas entièrement dans la prise, essayer dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, faire appel à un électricien professionnel. Ne pas tenter de modifier ou de contourner ce dispositif de sécurité.

CORDON ÉLECTRIQUE

Le cordon électrique est court (ou amovible) afin de réduire les risques d'enchevêtrement et d'accident. Faire preuve de prudence en utilisant une rallonge ou un cordon d'alimentation plus long. La puissance de la rallonge ou du cordon d'alimentation doit être équivalente ou supérieure à celle indiquée sur l'appareil. Ne pas laisser pendre la rallonge ou le cordon d'alimentation sur le bord du comptoir ou d'une table, car un enfant pourrait le tirer ou s'y accrocher.

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Si le circuit électrique est surchargé, l'appareil pourrait ne pas fonctionner de façon adéquate. Il faut alors le brancher sur un autre circuit électrique.

MISE EN GARDE RELATIVE AUX PLASTIFIANTS

MISE EN GARDE : Pour protéger les plastifiants du plan de travail, de la table ou de toute autre surface, placer un sous-plat ou un napperon fait d'une matière **AUTRE QUE LE PLASTIQUE** entre l'appareil et la surface de travail, **faute de quoi le fini pourrait être noirci, endommagé ou taché.**

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE FOND. L'APPAREIL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN TECHNICIEN QUALIFIÉ SEULEMENT.

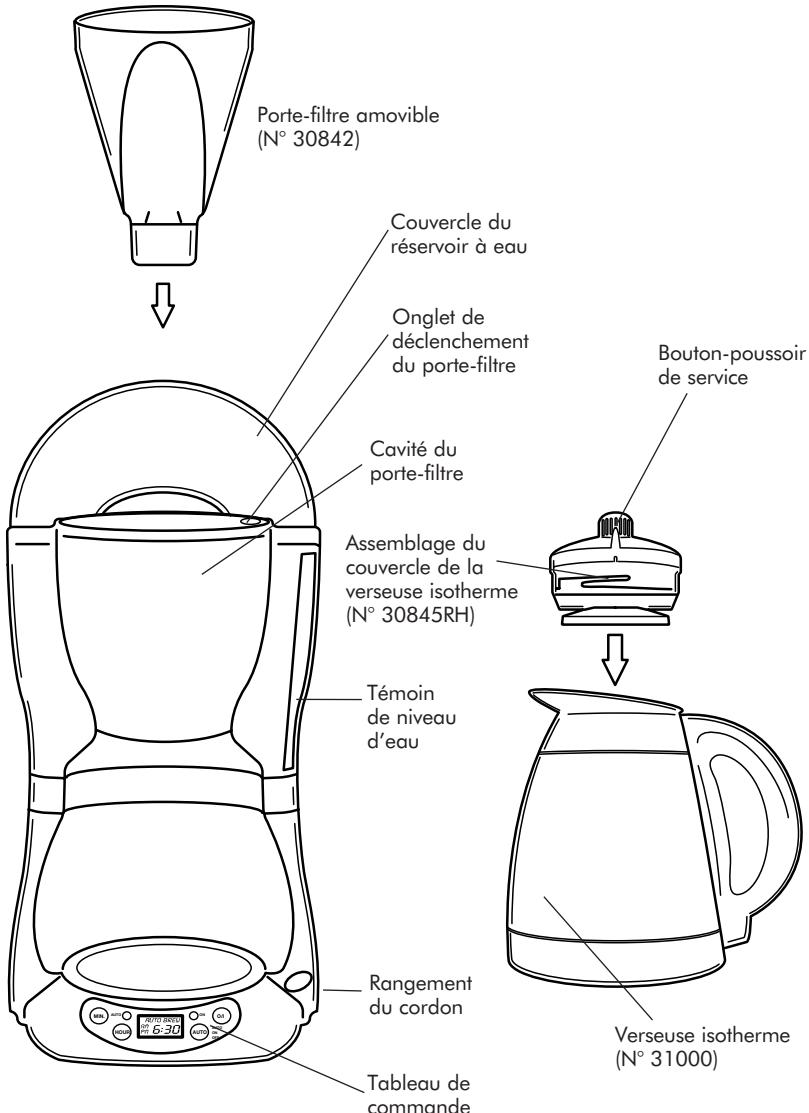
RENDEMENT DE LA CAFETIERE

Cafetière de 8 tasses : 8 tasses de 150 ml (5 oz.)

REMARQUE : Une tasse d'une contenance de 150 ml représente la norme de l'industrie américaine et est généralement utilisée par la plupart des fabricants de cafetières. Pour remplir une grande tasse, ajouter de l'eau dans le réservoir jusqu'au niveau 2 tasses (300 ml).

APPRENDRE À CONNAÎTRE LA CAFETIÈRE ÉLECTRONIQUE 8 TASSES AVEC CARAFE ISOTHERME WESTINGHOUSE WST4007ZE

LE PRODUIT PEUT DIFFÉRER LÉGÈREMENT DE L'ILLUSTRATION.



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

ATTENTION : Afin de prévenir les risques de décharge électrique, ne pas immerger la cafetière ou laisser le cordon c.a. entrer en contact avec de l'eau ou tout autre liquide.

1. Après avoir retiré l'appareil de l'emballage, il est important de nettoyer la cafetière et la verseuse isotherme. Retirer toutes les étiquettes des surfaces extérieures en acier inoxydable.
2. Faire infuser 8 tasses (150 ml / 5 oz. ch.) d'eau fraîche. Suivre le mode d'emploi, sans toutefois ajouter de café moulu dans le filtre.
3. Une fois que toute l'eau s'est écoulée dans la verseuse isotherme, éteindre la cafetière. Le voyant lumineux s'éteindra.
4. Laisser refroidir la cafetière pendant 15 minutes, vider l'eau de la verseuse, et répéter les étapes 2 et 3.
5. Une fois la verseuse d'eau refroidie après la deuxième infusion, jeter l'eau et bien laver le porte-filtre amovible, la verseuse isotherme et son couvercle à l'eau tiède savonneuse. Bien sécher toutes les pièces.

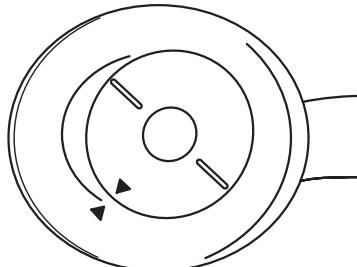
CONSEILS POUR UN CAFÉ SAVOUREUX

1. Nous recommandons l'utilisation de café qui a été spécialement moulu pour des cafetières à égouttement automatique. Ce genre de café est préparé expressément pour le système de filtration de cette cafetière, ce qui permet une meilleure extraction et produit ainsi un café plein d'arôme et plus corsé.
2. Utiliser exclusivement des filtres coniques avec cette cafetière. Des filtres en papier coniques sont offerts dans tous les supermarchés. Utiliser des filtres standard n° 4. Ne pas utiliser de filtres en papier de type «panier».
3. Pour obtenir un café savoureux, il est essentiel de garder la cafetière propre en la nettoyant régulièrement. Suivre les instructions d'entretien du présent manuel.
4. Toujours utiliser de l'eau fraîche et froide dans la cafetière.
5. Conserver le café dans un endroit frais et sec. Après ouverture, mettre le café dans un contenant hermétique au réfrigérateur pour en conserver la fraîcheur.
6. Pour un maximum de saveur, acheter le café en grains et le moudre finement au fur et à mesure.
7. Ne pas réutiliser la mouture infusée, car l'arôme du café en serait grandement réduit.
8. Il n'est pas recommandé de réchauffer le café. L'arôme du café est à son meilleur dans les minutes qui suivent l'infusion.

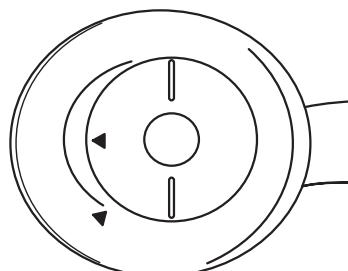
MODE D'EMPLOI

ATTENTION : Brancher cet appareil seulement sur un circuit électrique c.a. convenable. Débrancher le cordon d'alimentation électrique lorsque l'appareil n'est pas en usage pendant de longues périodes.

1. La verseuse isotherme est dotée d'un couvercle verrouillant spécial. Pour enlever le couvercle isotherme, utiliser les indices sur le couvercle; tourner dans le sens antihoraire jusqu'à ce que les flèches soient alignées. Lorsque les flèches sont alignées, soulever le couvercle.
2. Remplir la verseuse isotherme avec de l'eau froide pour obtenir le nombre de tasses (150 ml / 5 oz) désiré (1-8). Remettre le couvercle de la verseuse en alignant les flèches sur le couvercle et la verseuse. Tourner le couvercle dans le sens horaire jusqu'à ce que la flèche soit dirigée vers le bec à l'avant de la verseuse.
3. Soulever le couvercle à charnière de la cafetière et verser lentement l'eau de la verseuse dans le réservoir à eau.
4. Tourner l'onglet du porte-filtre pour le déverrouiller. Saisir le porte-filtre amovible et le soulever pour le retirer de la cavité du porte-filtre. Insérer un filtre en papier n°4 (ou un filtre permanent doré) dans le porte-filtre amovible.



Pour enlever le couvercle isotherme, utiliser les indices sur le couvercle; tourner dans le sens antihoraire jusqu'à ce que les flèches soient alignées.



Tourner le couvercle dans le sens horaire jusqu'à ce que la flèche soit dirigée vers le bec à l'avant de la verseuse.

REMARQUE : NE PAS remettre la verseuse isotherme en place avant que la cafetière soit prête à infuser du café.

REMARQUE : Pour une conservation optimale de la chaleur, préchauffer la verseuse isotherme en la rinçant à l'eau chaude avant de la placer (vide) sur la cafetière.

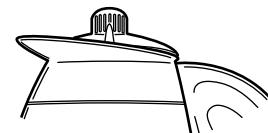
5. Ajouter du café moulu dans le filtre, en mesurant une cuillère à soupe rase de café moulu par tasse de café.

MODE D'EMPLOI (SUITE)

6. Pour remettre le porte-filtre amovible en place, le pousser dans la cavité du porte-filtre à l'avant de la cafetière. Lorsque le porte-filtre est bien replacé, il s'enclenche fermement en place.
7. Appuyer sur le bouton-poussoir de service et le bloquer en position ouverte.
Remettre la verseuse isotherme sur la cafetière; la verseuse s'enclenche facilement sous le dispositif antigouttes.
8. Brancher l'appareil sur une prise de courant standard c.a. 120 V.
9. L'affichage à cristaux liquides clignote sur «12:00» jusqu'à ce que l'heure soit réglée. Le voyant de marche devrait être éteint. Si le voyant est allumé par mégarde, appuyer sur l'interrupteur une fois et le voyant «ON» s'éteindra.
10. Pour régler l'heure, suivre les instructions données dans la section Réglage de l'affichage numérique/Minuterie de ce guide.
11. Lorsque l'infusion est terminée, le bouton-poussoir de service est surélevé et en position fermée. On peut retirer la verseuse isotherme et la déposer sur une surface plane et à l'épreuve de la chaleur. La verseuse isotherme garde le café au chaud.



Appuyer sur le bouton-poussoir de service et le bloquer en position ouverte.



Lorsque l'infusion est terminée, le bouton-poussoir de service est surélevé et en position fermée.

MISE EN GARDE : Le dessous de la carafe devient chaud durant l'infusion; manipuler avec soin.

12. Pour verser, appuyer sur le bouton-poussoir de service et le bloquer en position.

REMARQUE : S'il est difficile d'abaisser le bouton-poussoir de service, retourner le couvercle à la position ouverte en alignant les flèches sur la verseuse et le couvercle. La pression diminue lorsqu'on retire le couvercle. Replacer le couvercle et le bloquer en le tournant dans le sens horaire de façon que la flèche située sur le couvercle soit dirigée vers le bec de la verseuse.

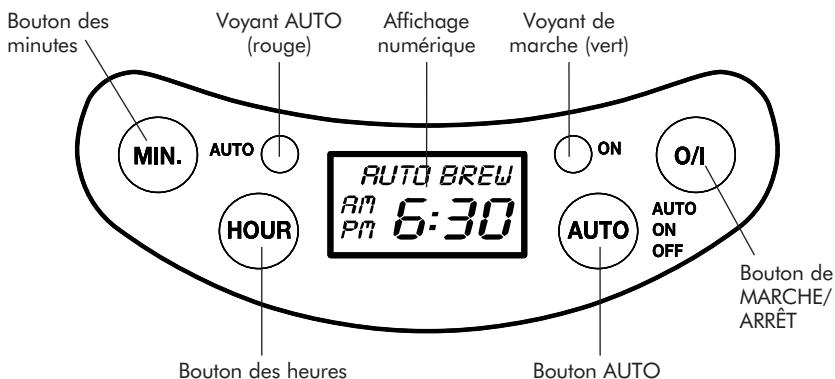
13. **Ne pas oublier d'appuyer sur le bouton-poussoir de service pour refermer la verseuse isotherme hermétiquement.**

REMARQUE : La quantité de café se trouvant dans la verseuse est parfois légèrement inférieure à la quantité d'eau versée dans le réservoir, puisqu'une partie de l'eau est absorbée par le café moulu.

MODE D'EMPLOI (SUITE)

RÉGLAGE DE L'AFFICHAGE NUMÉRIQUE / MINUTERIE

TABLEAU DE COMMANDE



- Affichage numérique :** Horloge avec témoin AM/PM.
- Bouton des heures :** Fait avancer l'heure. À utiliser pour régler l'horloge et pour programmer l'infusion automatique.
- Bouton des minutes :** Fait avancer les minutes. À utiliser pour régler l'horloge et pour programmer l'infusion automatique.
- Bouton AUTO :** Permet de programmer la minuterie d'infusion automatique de manière à démarrer l'infusion à l'heure choisie. Appuyer sur le bouton AUTO pour régler l'heure de l'infusion automatique.
- Bouton de marche (O/I) :** Choisir parmi les trois modes suivants : AUTO / MARCHE / ARRÊT. Appuyer une fois pour activer la fonction AUTO (le voyant AUTO s'allume). Appuyer de nouveau (le voyant de marche s'allume) pour commencer immédiatement le processus d'infusion. Appuyer une troisième fois pour éteindre la cafetière.
- Voyant de marche :** S'allume lorsque la cafetière fonctionne.
- Voyant AUTO :** S'allume lorsque l'infusion automatique est réglée et que la cafetière est programmée pour commencer l'infusion à l'heure programmée.

MODE D'EMPLOI (SUITE)

RÉGLAGE DE L'AFFICHAGE NUMÉRIQUE/MINUTERIE (SUITE)

RÉGLAGE DE L'HORLOGE À L'AIDE DU TÉMOIN AM/PM

1. Brancher le cordon d'alimentation sur une prise de courant.
L'affichage clignote jusqu'à ce que l'horloge soit réglée.

REMARQUE : L'affichage clignote aussi à la suite d'une panne de courant; il est alors nécessaire de remettre l'horloge à l'heure.

2. Pour régler l'horloge, appuyer sur les boutons AUTO et HOUR pendant 3 ou 4 secondes, jusqu'à ce que l'heure change. Appuyer sur le bouton HOUR jusqu'à ce que l'heure exacte soit affichée, tout en notant que les heures de l'après-midi indiquées par «PM» s'affichent sur la gauche.
3. Appuyer sur les boutons AUTO et MIN. et les maintenir enfoncés jusqu'à ce que les minutes exactes soient affichées.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

1. Appuyer une fois sur le bouton AUTO. Le voyant d'infusion automatique AUTO BREW apparaît dans la partie supérieure de l'affichage numérique. Appuyer sur le bouton des heures HOUR et le maintenir enfoncé jusqu'à ce que l'heure choisie pour infuser le café s'affiche, tout en notant que les heures de l'après-midi indiquées par «PM» s'affichent à gauche.
2. Appuyer de la même manière sur le bouton des minutes «MIN» jusqu'à ce que l'heure choisie s'affiche.
3. Une fois que l'heure d'infusion est réglée, appuyer une fois sur le bouton de marche/arrêt. Le voyant AUTO s'illumine pour indiquer que la cafetière est prête à commencer à infuser le café à l'heure programmée.

MODE D'EMPLOI (SUITE)

INFUSION IMMÉDIATE DU CAFÉ

Appuyer sur le bouton de marche/arrêt. Le voyant de marche s'allume pour indiquer que la cafetière est en marche et que le cycle d'infusion est commencé.

POUR INFUSER DU CAFÉ À L'HEURE PROGRAMMÉE

La cafetière s'allume automatiquement à l'heure programmée. Le voyant de marche s'allume lorsque la cafetière se met en marche et que le café commence à couler dans la verseuse.

ARRÊT MOMENTANÉ DE L'INFUSION

1. Une fois qu'environ deux tasses de café ont été infusées, il est possible de retirer lentement la verseuse pour interrompre momentanément l'infusion.
2. Un clapet se trouve sous le porte-filtre et s'active lorsqu'on retire la verseuse. Cette fonction permet de se verser une tasse de café avant que l'infusion ne soit complètement terminée.
3. Il est important de remettre la verseuse en place dans la minute qui suit pour éviter un débordement.

DEUXIÈME INFUSION

1. Pour infuser à nouveau du café, éteindre la cafetière et la laisser refroidir. Jeter le marc de café utilisé et répéter les étapes du processus d'infusion.

MISE EN GARDE : Si la cafetière n'a pas le temps de refroidir, de la vapeur chaude pourrait jaillir de l'appareil. La vapeur chaude peut causer des brûlures graves.

ENTRETIEN

Cet appareil nécessite peu d'entretien. Il ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. Ne pas tenter de réparer l'appareil soi-même. Contacter un technicien qualifié si l'appareil doit faire l'objet d'un entretien quelconque.

NETTOYAGE

1. Ne pas utiliser de tampons à récurer ou de détergents abrasifs car ceux-ci endommageraient la surface en acier inoxydable.
2. Ne pas placer la verseuse à proximité d'un brûleur à gaz ou d'un élément électrique chaud, ni dans un four chaud ou un micro-ondes.
3. Manipuler la verseuse avec précaution et éviter de la frapper.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

REMARQUE : Ne pas verser dans le réservoir à eau de liquide autre que de l'eau ou la solution de nettoyage à base de vinaigre indiquée dans le présent manuel.

1. Pour nettoyer la cafetière après avoir filtré du café, s'assurer qu'elle est éteinte, débranchée, et qu'elle ait eu le temps de refroidir. Jeter le filtre en papier.
2. Essuyer l'extérieur de la cafetière avec un linge doux et humide. Bien l'assécher. Ne pas utiliser de détergents abrasifs ni de tampons à récurer.
3. Laver le porte-filtre amovible à la main à l'eau tiède savonneuse. NE PAS LE METTRE AU LAVE-VAISSELLE.
4. La verseuse isotherme et le couvercle peuvent être lavés à l'eau tiède savonneuse ou placés dans la partie supérieure du lave-vaisselle.

AVERTISSEMENT : Ne jamais immerger la cafetière dans l'eau ou dans tout autre liquide.

AVERTISSEMENT : Rincer périodiquement le réservoir à eau avec de l'eau froide. NE JAMAIS utiliser de chiffon pour nettoyer ou sécher le réservoir à eau car des fibres provenant du chiffon risqueraient de causer une obstruction et d'endommager la cafetière.

ENTRETIEN (SUITE)

DÉPÔTS DE MINÉRAUX/DÉCALCIFICATION

Il faut nettoyer la cafetière dès qu'elle semble produire trop de vapeur ou que le temps d'infusion du café s'accroît considérablement.

Ce phénomène est causé par la formation de dépôts de tartre et de minéraux provenant de l'eau. Si l'action de pompage s'arrête avant que toute l'eau se soit écoulé, l'appareil a besoin d'être décalcifié. La fréquence de la décalcification dépend de la nature de l'eau utilisée. Le tableau ci-dessous indique les intervalles conseillés entre chaque période de décalcification :

INTERVALLES DE DÉCALCIFICATION CONSEILLÉS

Type d'eau	Fréquence de la décalcification
Eau douce	Après 80 utilisations
Eau calcaire	Après 40 utilisations

ENTRETIEN (SUITE)

DÉCALCIFICATION DE LA CAFETIÈRE

1. Placer un filtre en papier dans le porte-filtre amovible. Veiller à ce que le porte-filtre soit bien remis en place dans la cafetière.
2. Remplir la verseuse de deux cuillères à soupe de vinaigre blanc pour un litre d'eau froide. Verser la solution d'eau et de vinaigre ainsi obtenue dans le réservoir à eau.
3. Placer la verseuse vide sur la cafetière. Brancher la cafetière et l'allumer en appuyant sur le bouton de marche.
4. Laisser la cafetière allumée jusqu'à ce que la verseuse soit à moitié pleine. Éteindre la cafetière et la laisser refroidir trente minutes.
5. Après trente minutes, verser la solution d'eau et de vinaigre à nouveau dans la cafetière.
6. Placer la verseuse vide sur la cafetière. Allumer la cafetière et laisser la solution s'écouler.
7. Jeter la solution et le filtre en papier.
8. Après avoir laissé refroidir la cafetière, rincer toute trace de vinaigre en remplissant le réservoir à eau d'une verseuse pleine d'eau froide. Veiller à insérer un nouveau filtre dans le porte-filtre avant de démarrer le processus d'infusion, sans oublier de placer la verseuse vide sur la cafetière. Allumer la cafetière et la laisser effectuer le cycle d'infusion.
9. À la fin du cycle, éteindre la cafetière. Jeter l'eau contenue dans la verseuse. Répéter les étapes 8 et 9, puis débrancher la cafetière.

DÉCALCIFICATION DE LA VERSEUSE

L'eau dure peut laisser un dépôt minéral blanchâtre dans la verseuse. Le café a tendance à décolorer ce dépôt, laissant parfois une tache brunâtre à l'intérieur de la verseuse. Pour retirer ces taches, suivre ces étapes simples :

1. Utiliser une solution à parts égales de vinaigre blanc et d'eau chaude.
2. Laisser reposer la solution dans la verseuse pendant environ 20 minutes, puis la jeter.
3. Laver et rincer soigneusement la verseuse à l'aide d'un chiffon doux. Ne pas utiliser d'agents de nettoyage puissants et abrasifs, au risque d'égratigner la verseuse et ainsi de la briser.

NOTES

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Couverture : Le présent produit est garanti contre les pièces défectueuses et les vices de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat initiale. La présente garantie est offerte seulement à l'acheteur initial et n'est pas transférable. Au cours de la période d'un (1) an suivant la date d'achat initiale du produit, le centre de réparation pourra, à son gré, choisir de 1) réparer le produit ou 2) remplacer celui-ci par un modèle remis à neuf comparable. Ces recours sont les seuls offerts à l'acheteur en vertu de la présente garantie.

Service de garantie: Pour obtenir un service de garantie, vous devez composer le numéro de notre service de garantie au 1-800-233-9054 pour des directives sur le mode de renvoi du produit, soit dans son emballage original, soit dans un emballage offrant un degré de protection égal au centre de réparation indiqué ci-dessous. Vous devez y inclure une copie de votre reçu ou toute autre preuve d'achat afin de prouver votre admissibilité à la couverture de la garantie.

Pour retourner le produit, veuillez l'expédier à : Vous pouvez communiquer avec nous par la poste, par téléphone ou par courrier électronique aux coordonnées suivantes :

ATTN: Repair Center
708 South Missouri Street
Macon, MO 63552 USA

Consumer Relations Department
PO Box 7366
Columbia MO 65205-7366 USA
1-800-233-9054
Adresse de courrier électronique:
consumer_relations@toastmaster.com

Dommages non couverts : La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par le mauvais usage, les accidents, l'usage commercial, le mauvais entretien ou par toute autre dommage occasionné autrement que par la défectuosité des pièces ou les vices de fabrication survenus dans le cadre de l'utilisation normale par l'acheteur. La présente garantie n'est pas valide si le numéro de série a été modifié ou enlevé du produit. Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada.

LIMITATION DES DOMMAGES : AUCUNE RESPONSABILITÉ N'EST ASSUMÉE QUANT À UN DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF DÉCOULANT DE LA VIOLATION D'UNE GARANTIE OU CONDITION EXPRESSE OU IMPLICITE À L'ÉGARD DE CE PRODUIT.

DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES : SAUF DANS LA MESURE OÙ ELLES SONT INTERDITES PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTES LES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES, Y COMPRIS, NOTAMMENT, TOUTES LES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTABILITÉ À UNE FIN OU À UN USAGE PARTICULIER QUANT À CE PRODUIT SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certains territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs ni ne permettent des limitations de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou les exclusions précitées peuvent ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits en vertu des lois de votre territoire.

Pour obtenir plus de renseignements sur nos produits, veuillez consulter notre site Web au : www.maxim-toastmaster.com.